

【为推进 ESD 而举办的公民馆即 CLC 国际会议】

大家好！我是冈山市长大森。

10 月 9 日至 11 日，在冈山市召开了“为推进 ESD 而举办的公民馆即 CLC 国际会议”，该会议有来自世界 29 个国家约 700 人参加。第一天基调演讲（有关大会的基本目的、方针等）及事例发表，第二天分 7 个分会进行了讨论，第三天成果文书的汇总等。

通过 3 天的会议给我留下的印象是，ESD 是具有普遍性的概念，但同时各国的情况及视角又各不相同。

例如，日本的公民馆作为社区居民进行交流、学习场所的性能很强，而亚洲各国的 CLC（交流学习中心）是以给中途退学者补课，帮助其完成基础教育为主要功能之一的。“在识字方面消灭男女差别，在家庭与社会上构建安全的环境。”被写进最终公约里。

我再一次深深地认识到，ESD 是以反映各种状况的形式来进行实践的，并且有多少人参与这项工作就有多少种方法。这是一项具有深远意义的活动。

而且，本次会议的成果文书被命名为《2014 冈山公约》，它是通过各分会邻座的人相互讨论、多次反复进行积累而成，即以所谓的“参与型”方式而形成的。

参与汇总成果文书的有关各位都非常地努力、非常地辛苦，汇总出了如此优质的文书，我为此感到由衷地高兴。

并且，我还曾担心冈山方面的接待工作做的是否很充分呢。关于这一点，这只不过仅仅是我个人的印象，也许多少有失偏颇，我感到各国的与会者的反应好像都很好。

但是，这最多也只能是暂时松了口气，接着 11 月又要召开各种会议，我想在会议接待方面再细致、周到一些。

此外，也许会被认为是自夸。我在会议结束后的欢送派对上致词的最后，以来冈人数多少的顺序用各个国家的语言说“谢谢”时，获得了好评并且使当时的气氛非常地热烈。

在此，从中选出几种大家不太熟悉的“谢谢”的说法，来介绍一下。

**Terima Kasih**（德里马噶西 / 印度尼西亚）

**Knob Khum Kiab**（寇卜昆克拉 / 泰国）

**IME NNA**（伊买恩那 / 尼日利亚）

**Dhanyabaad**（当亚巴德 / 尼泊尔）

**Tashakur**（塔沙库尔 / 阿富汗）